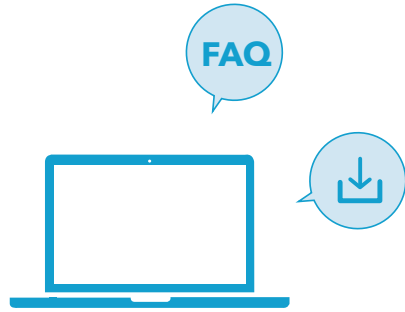
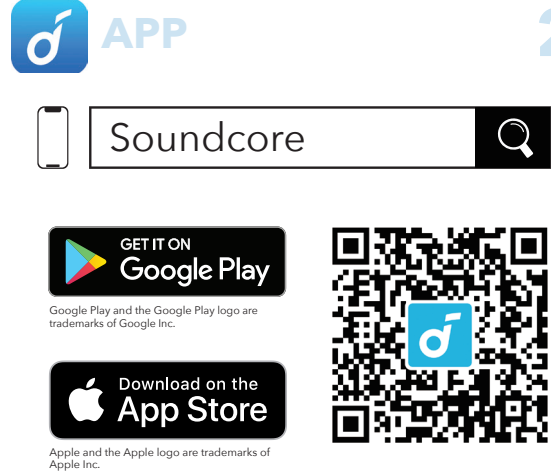


1 ? SUPPORT



For FAQs, detailed user manual and more information, please visit www.soundcore.com/support

2 1

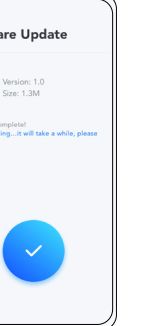


Download the Soundcore App to customize the user interface (e.g. adjust volume, control playback, activate Siri), adjust EQ, switch ANC modes, update firmware, and explore more.

DE: Für FAQs, ein detailliertes Benutzerhandbuch und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.soundcore.com/support.
ES: Para acceder a las preguntas frecuentes, el Manual del usuario detallado y más información, visite www.soundcore.com/support.
FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez consulter la page www.soundcore.com/support.
IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare il sito www.soundcore.com/support.
JP: 詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でダウンロードできます。
KO: 자주 묻는 질문을 보려면 www.soundcore.com/support 를 방문해서 자세한 사 용 설명서 및 추가 정보를 살펴보세요.
TR: Sık sorulan sorular, ayrıntılı kullanıcı kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.
AR: للحصول على الأسئلة الشائعة، دليل المستخدم التفصيلي، والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.soundcore.com/support.

DE: Laden Sie die Soundcore App herunter, um die Benutzeroberfläche anzupassen (z.B. Lautstärke einstellen, die Wiedergabe zu steuern, die Sprachassistenten zu aktivieren), den Equalizer einzustellen, die ANC-Modi umzuschalten, die Firmware zu aktualisieren und weitere Funktionen zu steuern.
ES: Descargue la aplicación Soundcore para personalizar la interfaz de usuario (ajustar el volumen, controlar la reproducción, activar el asistente de voz, ajustar EQ, alternar entre los modos de ANC, actualizar el firmware, explorar más funciones).
FR: Téléchargez l'application Soundcore pour personnaliser l'interface utilisateur (régler le volume, contrôler la lecture, activer l'assistant vocal), régler l'égaliseur audio, activer/désactiver les modes ANC, mettre à jour le microprogramme et explorer bien d'autres options.
IT: Scaricare l'app Soundcore per personalizzare l'interfaccia utente (regolare il volume, controllare la riproduzione, attivare l'assistente vocale), regolare l'EQ, attivare le modalità ANC, aggiornare il firmware ed esplorare altre funzioni.
JP: Soundcore アプリをダウンロードすると、ボタン操作のカスタマイズ（音量の調節、再生コントロール、音声アシスタントの起動など）、イコライザー設定、ANCモードのオン/オフ、ファームウェアの更新などの機能をご利用いただけます。
KO: Soundcore 앱을 다운로드해서 UI 맞춤 설정 (볼륨, 재생 제어, 보이스 보조 활성화), EQ 조정, ANC 모드 토글링, 펌웨어 업데이트 및 기타 기능을 사용해 보세요.
TR: Soundcore App'i indirerek kullanıcı arayüzünü (örneğin ses seviyesini, oynatma kontrolünü, sesli asistanı aktif etmek), EQ ayarlamak, ANC modları arasında geçiş yapmak, donanım yazılımınızı güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için Soundcore Uygulamasını indirin.
AR: انزل تطبيق Soundcore لتخصيص واجهة المستخدم (مثل ضبط الصوت والتحكم في التشغيل وتشغيل المساعدات الصوتية) وتعديل إعدادات الصوت وتبديل الوضع (إلغاء الضوضاء الخلفية) وتحديث البرنامج الثابت واستكشاف المزيد.

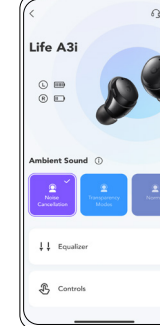
3 FIRMWARE UPGRADE



Ensure the earbuds are placed in the charging case and the case remains open until the firmware upgrade is completed.

DE: Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer in die Ladehülle gelegt sind und die Ladehülle offen bleibt, bis das Firmware-Upgrade abgeschlossen ist.
ES: Asegúrese de que los auriculares estén colocados en el estuche de carga y de que el estuche permanezca abierto hasta que la actualización de firmware finalice.
FR: Veillez à ce que les écouteurs soient dans leur boîtier de chargement et que celui-ci reste ouvert jusqu'à la fin de la mise à niveau du logiciel.
IT: Assicurarsi che gli auricolari siano inseriti nella custodia di ricarica e che questa rimanga aperta fino al completamento dell'aggiornamento del firmware.
JP: ファームウェアの更新が完了するまで、両方のイヤホンを充電ケースに入れ、ケースを開いた状態にしてください。
KO: 이어폰을 충전 케이스에 넣어 놓고 펌웨어 업그레이드가 완료될 때까지 케이스를 열어둡니다.
TR: Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirildiğinden ve cihaz yazılımı yükseltilmesi tamamlanana kadar kutunun açık kalmasını emin olun.
AR: احرص على وضع سماعات الأذن في علبة الشحن وإبقاء العلبة مفتوحة حتى تكتمل عملية الترقية البرمجية.
DE: In der Soundcore App der ANC/Transparency/Normale Modus schalten.
*ANC (Active Noise Cancellation): Reduziert unerwünschte Hintergrundgeräusche.
*Transparency: Halten Sie beim Musikhören Kontakt zur Umgebung.
ES: Cambien entre el modo ANC/Transparencia/Normal en la aplicación Soundcore.
*Cancelación de ruido activa (ANC): reduce el ruido de fondo no deseado.
*Transparencia: permite recibir los ruidos del entorno al escuchar música.
FR: Basculez entre ANC/Transparence/Normal mode dans l'application Soundcore.
*ANC (Active Noise Cancellation, réduction active du bruit): Réduisez les bruits de fond indésirables.
*Transparence : Restez conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique.
IT: Nell'app Soundcore, passare da una modalità ANC/Transparenza/Normal.
*Transparenza: consente di prestare attenzione all'area circostante mentre si ascolta la musica.
* ANC (Active Noise Cancellation): reduces unwanted background noise.
* Transparency: Stay aware of your surroundings while listening to music.
JP: Soundcore アプリで「ANC / 外音取り込みモード / 標準モード」を切り替えられます。
* ANC (アクティブノイズキャンセリング): 周囲のノイズを軽減します。
* 外音取り込み: 音楽を聴きながら、会話や公共施設のアナウンス等の外音を取り込んで聴くことができます。
KO: Soundcore 앱에서 ANC / 트랜스퍼런스 / 일반 모드를 전환합니다.
* ANC (Active Noise Cancellation): 원하지 않는 주변 소음을 줄여 줍니다.
* 트랜스퍼런스: 음악을 청취하는 동안 주변 소음이 들리도록 합니다.
TR: Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirildiğinden ve cihaz yazılımı yükseltilmesi tamamlanana kadar kutunun açık kalmasını emin olun.
AR: احرص على وضع سماعات الأذن في علبة الشحن وإبقاء العلبة مفتوحة حتى تكتمل عملية الترقية البرمجية.

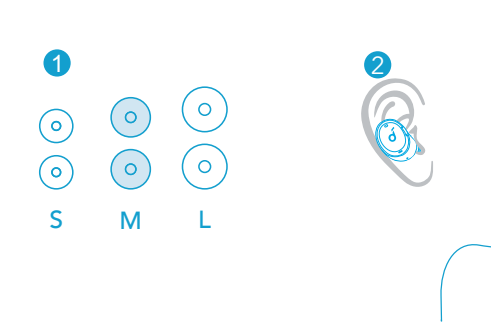
4 AMBIENT SOUND



Switch ANC/Transparency/Normal modes in the Soundcore App.
* ANC (Active Noise Cancellation): Reduce unwanted background noise.
* Transparency: Stay aware of your surroundings while listening to music.

DE: Wählen Sie die Ohrhörer mit der besten Passform für Ihre Ohren.
ES: Seleccione los adaptadores para el oído que mejor se ajusten a sus oídos.
FR: Choisissez les embouts qui s'adaptent le mieux à vos oreilles.
IT: Scegliere i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
JP: 耳のサイズに合うイヤークリップを選択します。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁을 선택합니다.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.
DE: Trocken Sie die Ohrhörer und den USB-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden.
ES: Seque completamente los auriculares y el puerto de carga USB-C antes de la carga.
Utilice un cable de carga USB-C certificado para evitar daños.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant le chargement.
Utilisez un câble de charge USB-C certifié pour éviter tout dommage.
IT: Asciugare completamente gli auricolari e il porta USB-C prima della ricarica. Utilizzare un cavo di ricarica USB-C certificato per evitare eventuali danni. Per la ricarica wireless, posizionare la custodia di ricarica al centro del caricabatterie wireless.
JP: イヤホンと USB ポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。
充電ケーブルは、認証済みの USB-C 充電ケーブルを使用してください。
充電前に、イヤホンと USB-C 充電ポートを完全に乾かし、充電ケーブルを接続してください。
無線充電の場合は、充電ケースを充電パッドの中心に配置してください。
KO: 이어폰과 USB 충전 포트에 물이나 땀이 묻어 있다면, 완전히 건조한 후 충전 케이블을 연결하세요.
충전 케이블은 USB-C 충전 케이블을 사용하세요.
충전 전에, 이어폰과 USB-C 충전 포트에 물이나 땀이 묻어 있다면, 완전히 건조한 후 충전 케이블을 연결하세요.
무선 충전의 경우, 충전 케이스를 무선 충전 패드의 중앙에 배치하세요.
TR: Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB C şarj bağlantı noktasını tamamen kurulaıın. Hasarların önüne geçmek için sertifikalı bir USB C şarj kablosu kullanın.
AR: استخدم كابل شحن USB من نوع C معتمد لمنع حدوث أي تلف.

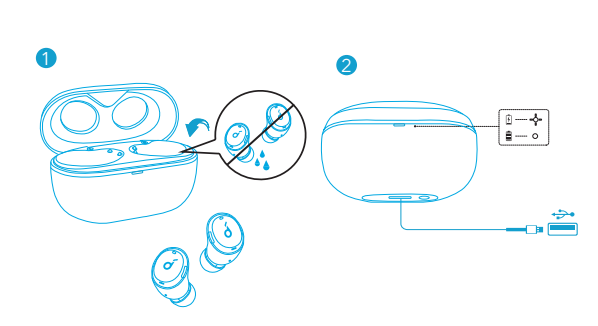
5 WEARING



Choose the EarTips that fit your ears best.

DE: Wählen Sie die Ohrhörer mit der besten Passform für Ihre Ohren.
ES: Seleccione los adaptadores para el oído que mejor se ajusten a sus oídos.
FR: Choisissez les embouts qui s'adaptent le mieux à vos oreilles.
IT: Scegliere i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
JP: 耳のサイズに合うイヤークリップを選択します。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁을 선택합니다.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.

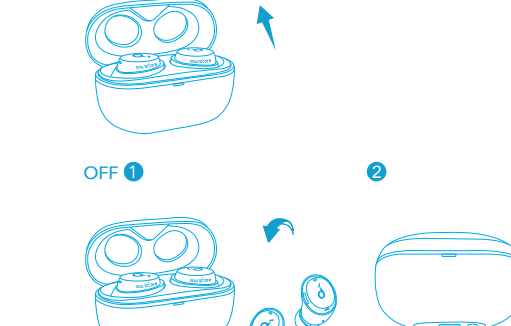
6 CHARGING



Fully dry off the USB charging port before charging.
Use a certified USB-C charging cable to prevent any damage.

DE: Öffnen Sie die Ladehülle. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet. Um das Gerät auszuschalten, setzen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und schließen Sie diese.
ES: Abra el estuche de carga; los auriculares se encenderán automáticamente. Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérralo.
FR: Ouvrez le boîtier de chargement, les écouteurs s'allument automatiquement. Pour éteindre le boîtier de chargement, placez les écouteurs dans leur boîtier de chargement et fermez-le.
IT: Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari si accenderanno automaticamente. Per lo spegnimento, collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになります。充電ケースを両方のイヤホンを入れて充電し、充電ケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜집니다. 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 닫으세요.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.

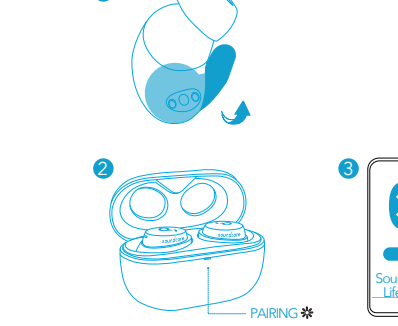
7 POWERING ON/OFF



Open the charging case, the earbuds will automatically power on.
To power off, place the earbuds in the charging case and close it.

DE: Öffnen Sie die Ladehülle. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet. Um das Gerät auszuschalten, setzen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und schließen Sie diese.
ES: Abra el estuche de carga; los auriculares se encenderán automáticamente. Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérralo.
FR: Ouvrez le boîtier de chargement, les écouteurs s'allument automatiquement. Pour éteindre le boîtier de chargement, placez les écouteurs dans leur boîtier de chargement et fermez-le.
IT: Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari si accenderanno automaticamente. Per lo spegnimento, collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになります。充電ケースを両方のイヤホンを入れて充電し、充電ケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜집니다. 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 닫으세요.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.

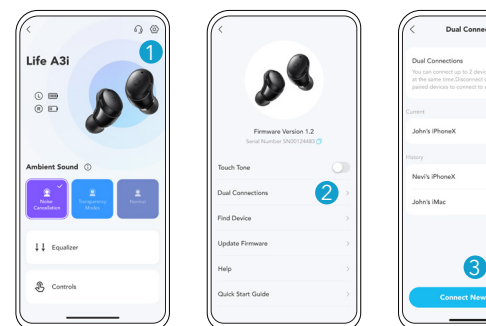
8 PAIRING



Remove the protective film from the earbuds, put them back in the case, and close the lid. Open the charging case, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode. Select "Soundcore Life A3i" on your device's Bluetooth list to connect.

DE: Entfernen Sie die Schutzfolie von den Ohrhörern, legen Sie sie wieder in die Ladeschale und schließen Sie diese. Öffnen Sie die Ladehülle und wählen Sie "Soundcore Life A3i" in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
ES: Retire la película protectora de los auriculares, vuelva a colocarlos en el estuche y cierre la tapa. Abra el estuche de carga; los auriculares se encenderán automáticamente. Seleccione "Soundcore Life A3i" en la lista de Bluetooth del dispositivo.
FR: Retirez le film protecteur des écouteurs, remettez les dans l'étui et fermez le couvercle. Ouvrez le boîtier de chargement. Les écouteurs activent automatiquement le mode Couplage Bluetooth. Sélectionnez « Soundcore Life A3i » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Rimuovi la pellicola protettiva dagli auricolari, rimettili nella custodia e chiudi il coperchio. Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth. Selezionare "Soundcore Life A3i" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per procedere con il collegamento.
JP: イヤホンの保護フィルムをはがし、イヤホンをケースに戻して、ふたを閉めます。充電ケースを開くと、両方のイヤホンが自動的に Bluetoothペアリングモードになります。ご使用の機器の Bluetooth 接続画面で「Soundcore Life A3i」を選択して接続してください。ご使用の機器の Bluetooth 接続画面で「Soundcore Life A3i」を選択して接続してください。
KO: 이어버드의 보호 필름을 제거하고 케이스에 넣은 후 덮개를 닫으십시오. 충전 케이스를 열면 이어버드의 Bluetooth 페어링 모드가 시작됩니다. 기기 Bluetooth 목록의 "Soundcore Life A3i"를 선택해서 연결합니다.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.

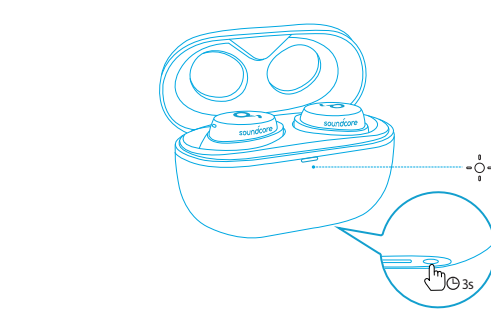
9 DUAL CONNECTIONS



There are two ways to connect the earbuds with two Bluetooth devices at the same time. 1. In the Soundcore app, go to settings and select Dual Connections > Connect New Device. 2. Alternatively, wear the earbuds, then press and hold the button on both earbuds for 3 seconds simultaneously. You can then connect to the earbuds from your second device's Bluetooth settings.

DE: Die Earbuds können auf zwei verschiedene Arten mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig gekoppelt werden. 1. Gehen Sie zu Einstellungen und wählen Sie "Dual Connections" > "Neues Gerät verbinden" in der Soundcore-App. 2. Alternativ können die Earbuds getragen und die Taste an beiden Ohrhörern gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt werden. Danach können Sie über die Bluetooth-Einstellungen Ihres zweiten Geräts eine Verbindung zu den Earbuds herstellen.
ES: Hay dos formas de emparejar los auriculares con dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo. 1. Vaya a Ajustes y seleccione Conexiones Dúales > Conectar nuevo dispositivo en la aplicación Soundcore. 2. Como alternativa, póngase los auriculares y mantenga pulsado el botón de ambos auriculares simultáneamente durante 3 segundos. Ahora puede conectar a los auriculares desde los ajustes de Bluetooth de su segundo dispositivo.
FR: Il existe deux façons de coupler les oreillettes avec deux appareils Bluetooth en même temps. 1. Allez dans Paramètres et sélectionnez Double connexion > Connecter un nouvel appareil dans l'application Soundcore. 2. Vous pouvez également porter les oreillettes, puis appuyer simultanément sur le bouton des deux oreillettes et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. Vous pouvez ensuite vous connecter aux écouteurs à partir des paramètres Bluetooth de votre deuxième appareil.
IT: Esistono due modi per associare gli auricolari a due dispositivi Bluetooth contemporaneamente. 1. Nell'app Soundcore, andare su Impostazioni e selezionare Doppie connessioni > Connetti nuovo dispositivo nell'app Soundcore. 2. In alternativa, indossare gli auricolari, quindi tenere premuto il pulsante su entrambi i auricolari contemporaneamente per 3 secondi. A questo punto è possibile connettersi agli auricolari dalle impostazioni Bluetooth del secondo dispositivo.
JP: 本製品は同時に 2 つの機器と接続できるため、機器の切り替えを行う必要はありません。ご使用の機器の Bluetooth 接続画面で「Soundcore Life A3i」を選択して接続してください。ご使用の機器の Bluetooth 接続画面で「Soundcore Life A3i」を選択して接続してください。
KO: 이어버드는 쌍용 동시에 Bluetooth 페어링하는 방법에는 두 가지가 있습니다. 1. Soundcore 앱의 설정에서 "쌍용 연결" > "새 장치 연결"을 선택합니다. 2. 또는 이어버드를 착용한 다음 양쪽 이어버드의 버튼을 동시에 3 초 동안 누르십시오. 이제 두 번째 장치의 Bluetooth 설정에서 이어버드를 연결할 수 있습니다.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.

10 MANUAL PAIRING



To manually enter Bluetooth pairing mode, place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the case for 3 seconds until the LED indicator on the charging case flashes white.

DE: Um den Bluetooth-Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, legen Sie die Earbuds in das Lade-case und lassen Sie die Ladehülle bis das Firmware-Upgrade abgeschlossen ist. Teste Lade-case 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige Lade-case weiß blinkt.
ES: Para acceder manualmente al modo de emparejamiento Bluetooth, coloca los auriculares en el estuche de carga y deja el estuche abierto; a continuación, mantén pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que el indicador LED del estuche de carga parpadee en blanco.
FR: Pour passer manuellement en mode de couplage Bluetooth, placez les écouteurs dans l'étui de chargement et laissez l'étui ouvert, puis maintenez le bouton de l'étui appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL de l'étui de chargement clignote en blanc.
IT: Per accedere manualmente alla modalità di accoppiamento Bluetooth, inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciare la custodia aperta, quindi tenere premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi fino a quando l'indicatore LED sulla custodia di ricarica lampeggia in bianco.
JP: 別の機器と手動でペアリングするには、両方のイヤホンを充電ケースに入れてケースを開けたままに 3 秒間押し続けます。
KO: 別の 기기와의 수동 블루투스 페어링을 위해서는, 양쪽의 이어폰을 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어서 LED 표시등이 흰색으로 깜빡일 때까지 케이스 버튼을 3 초간 길게 누릅니다.
TR: Kulaklıkların en uygun kulaklık uçlarını seçin.
AR: اختر سماعاتي الأذن وعطائيمها الأكثر ملائمة لأذنيك.

